

# ÅRSMELDING

# 2021

Paulus og Sofienberg menighet



## Innholdsfortegnelse

Forord ved menighetsrådsleder.....	2
Gudstjenester og kirkelige handlinger i Paulus og Sofienberg menighet .....	3
Paulus og Sofienberg menighet som arbeidssted.....	3
Andre ansatte tilknyttet menighetens arbeid.....	4
Noen betraktninger om arbeidsfellesskapet .....	4
Frivillighet i Paulus og Sofienberg menighet.....	5
Menighetsrådet i Paulus og Sofienberg menighet.....	5
Diakoni .....	6
Åpen kirke .....	6
Digital tilstedeværelse og engasjement.....	6
Samarbeidet med Conavigua i Guatemala .....	7
Barne og ungdomsarbeid i menigheten .....	7
Babysang .....	8
Barnesang i menighetshuset.....	8
Tårnagentklubb .....	8
Tårnagenthelg .....	8
Konfirmanter og annet ungdomsarbeid .....	8
Annet ungdomsarbeid i menigheten .....	9
Kirkemusikk.....	9
Paulikor .....	9
Sofienbergkoret .....	10
Instrumentsituasjonen.....	10
Internasjonale orgelkonserter 2021 .....	10
Konserter i Paulus kirke .....	11
Andre ting som skjer i Paulus og Sofienberg menighet .....	11
Pusterommets årsrapport 2021:.....	11
Taize-Oslos årsrapport 2021 .....	11
Årsregnskap og fullstendighetserklæring .....	112

## Forord ved menighetsrådsleder

I 2021 hadde vi store begrensinger på grunn av korona og smittevern, og året har derfor vært utfordrende. Til tross for det, har det vært mye aktivitet både fra stab og frivillige. Vi er på god veg til å utvikle en strategiplan for menigheten. Målene våre er blant annet å gi gode bidrag til et bedre nabolag på Løkka, samt synliggjøre Paulus kirke som Løkkas katedral, og på den måten invitere folk til helligstedet.

Det tar tid å finne tilbake til «normal», men også ny aktivitet. Høsten 2021 har vist oss at vi er i gang. I 2022 får vi ny diakon og fulltallig stab og mange flere frivillige, dette lover godt og vi tror at menigheten er godt rustet til å ta tak i utfordringene som ligger foran oss.

Oddrun Remvik

Menighetsrådsleder i Paulus og Sofienberg menighet

## Gudstjenester og kirkelige handlinger i Paulus og Sofienberg menighet

Søndag 13. juni kunne vi igjen annonsere at vi var i gang med gudstjenester, etter å ha vært stengt for gudstjenester gjennom hele vinteren og store deler av våren. Vår første gudstjeneste ble gjennomført med to samlinger, klokken 11.00 og 12.00. Gudstjenestene var korte, og varte i ca 15-20 minutter.

Selv om de fleste gudstjenestene ble avlyst første halvår, ble det invitert til åpen kirke i gudstjenestetid, med mulighet for nattverd og korte liturgiske samlinger. Det ble også publisert noe innhold for Facebook under nedstengningen. Blant annet ble preteksten stort sett lagt ut på Facebook. På Maria budskapsdag, søndag 21. mars, sendte menigheten en [liverømmet konsertgudstjeneste](#) med Nordic Voices, der Arne Jor og Christine Aarflot medvirket fra prestene.

Til fastetiden ble laget to fastemeditasjoner, med tekstmeditasjoner fra Jan Helge Josefsen (prest), musikalske bidrag fra Per Kristian Amundrød (kantor) og der Sissel Bakken medvirket som tekstleser.

Det ble også i fastetiden laget [en fastekalender](#), med ulike fastepraksiser som vi delte på Facebook.

For påsketiden ble det laget fem innspillinger av pasjonens kormusikk med et lite ensemble fra Paulikor

Til påsken ble det også laget et [påskehefte](#) til menigheten. Påskeheftet kunne lastes ned fra våre Facebook-sider, og følges som påskemeditasjoner hjemmefra eller man kunne gå påskevandring i bydel Grünerløkka. Turen inviterte menigheten inn i de ulike påskedagene, og koblet nye steder med gamle fortellinger. I påskeheftet inviterte vi også alle til komme innom kirka, få et påskeegg. Hver dag i påskehelligdagene kunne egget fylles med nye ting, blant annet et palmekors på palmesøndag.

Innspillingene fra fastetiden og påsken finnes på våre Facebook-sider.

### **Gudstjenester i Paulus og Sofienberg menighet:**

Antall gudstjenester: 28

Antall besøkende/deltakere: 1203

### **Kirkelige handlinger i Paulus kirke i 2021**

Dåp: 41 (31 av disse bodde i menigheten)

Vielser: 11

Gravferdsseremonier: 11 (46 personer fra menigheten ble gravlagt totalt, men fra andre kirker/seremonirom)

## Paulus og Sofienberg menighet som arbeidssted

Paulus og Sofienberg menighet har hatt ni medarbeidere knyttet til den faste staben i Paulus og Sofienberg menighet i 2021. De har vært ansatt av menigheten, Kirkelige fellesråd i Oslo (KfiO) eller Oslo bispedømme

Thøger Bjørsvik hadde en 20% stilling som kontormedarbeider, ansatt av menigheten, frem til juni 2021, da han gikk av med pensjon. Victoria Rosland Stokke har også vært ansatt av menigheten, som frivillighetskoordinator, og vikarierte våren 2021 som diakon i en 30% stilling (ansatt av KfiO).

Dorthe Aske har vært ansatt som trosopplæringsmedarbeider i 50%, ansatt av KfiO. Dorthe gikk ut i fødselspermisjon november 2021.

Våre faste kirkemusikere har vært Per Kristian Amundrød og Halgeir Schiager. Schiager har hatt en 20% stilling knyttet til arbeidet med internasjonale orgelkonserter i kirkene i menigheten. Amundrød er vår faste organist i Paulus kirke og har også ansvaret for Paulikor. Han har en 61,49% stilling i menigheten.

Våre menighetsprester har i 2021 vært Christine Aarflot (kapellan), Arne Jor (sogneprest) og Jan Helge Josefsen (menighetsprest i en 50% stilling).

Per Kristian Amundrød har hatt sin faste arbeidsplass i Paulus kirke, mens frivillighetskoordinator stort sett har brukt den felles kontorplassen vi har i Paulus kirke. Denne kontorplassen har også i perioder vært mye brukt av de andre ansatte i staben.

I 2021 fikk vi endelig rekruttert diakon til menigheten. Menigheten har vært uten diakon i over ett år. Til den utlyste stillingen som nabolagsdiakon, med søknadsfrist 17. oktober, fikk menigheten ti søkere. Utlysningen som nabolagsdiakon fikk også fin oppmerksomhet i radioprogrammet «Mellom himmel og jord» på P1, der vi fikk fortalt litt om hva en nabolagsdiakon skal holde på med. Vår nye diakon, Anne Elisabeth Lønningen, begynner 1. mars 2022.

Det ble også rekruttert vikar til stillingen som trosopplæringsleder. Til stillingen som vikar fikk vi to søkere. Her er vi veldig fornøyd med å ha fått med oss Helene Eriksen på laget. Hun har tidligere jobbet som kirketjener hos oss. Eriksen skal kombinere arbeidet hos oss, med studier ved Det teologiske fakultet på Blindern.

### Andre ansatte tilknyttet menighetens arbeid

I tillegg har menigheten hatt tre kirketjenere (Helene Lunder Eriksen, Sunniva Vikøren og Lydia Øfsti Nesje) ansatt på timebasis av KfiO. Ingrid Dyrnes Svendsen og Marita Moen har ledet barnesang i Sofienberg menighetshus en gang i uken. Disse har vært ansatt av menigheten og har bodd i leiligheten i øverste etasje i menighetshuset.

### Noen betraktninger om arbeidsfellesskapet

Pandemien har gjort at møtevirksomheten i store deler av våren og senhøsten har skjedd på Teams. Vi fikk likevel gjennomført en felles sommeravslutning i Sofienbergparken Øst i juni og stabstur til Holmen fjordhotell oktober 2021. Dessuten fikk vi feiret og markert at vår organist Per Kristian Amundrød, som har jobbet 25 år i menigheten. Etter gudstjenesten 31. oktober ble dette markert med sang, bløtkake og mange fine taler.

Det har vært krevende med mye hjemmekontor for de ansatte i menigheten. Samtidig har tilgangen til kontorfasiliteter både i kirka og menighetshuset gjort det mulig å organisere det slik at vi kan være på kontorplassene våre på ulike tidspunkter, og med det holde god avstand til hverandre når det har vært nødvendig.

Våre mer uformelle sosiale treffpunkt i kirka eller på menighetshuset har derimot blitt kraftig redusert, og det er behov for å finne tilbake til flere av disse.

## Frivillighet i Paulus og Sofienberg menighet

Vi har mange engasjerte frivillige i Paulus og Sofienberg menighet. I det kirkemusikalske arbeidet er deltakerne i menighetens kirkekor, viktig for menigheten (se mer under avsnittet om kirkemusikk) I gudstjenesten deltar frivillige som kirkeverter, kirketjenere og tekstlesere. Våre frivillige har gjort en stor innsats for å holde mest mulig åpen kirke. Dessuten har vi frivillige som bidrar i andre aktiviteter vi driver, som språkkafe og babysang. I år, som i fjor, hadde vi også god hjelp av frivillige for å gjennomføre juleaften med de begrensningene som pandemien førte med seg.

Å drive frivillig arbeid under pandemien har også vært krevende, både for de frivillige selv og staben i menigheten. Både vår kantor Per Kristian Amundrød og frivillighetskoordinator Victoria Rosland Stokke har gjort en stor innsats for å holde motivasjonen oppe. Å være frivillig kirkevert under åpen kirke på juleaften, ble nok også mer utfordrende enn i fjor, fordi pågangen var stor og strengere restriksjoner på hvor mange som kunne være i kirkerommet samtidig (max 20).

Det er mulig, tror vi, å engasjere enda flere frivillige til ulike deler av vårt arbeid. Særlig viktig blir arbeidet med å få flere frivillige til å være kirkeverter under kveldsåpen kirke. Samtidig krever rekruttering av flere frivillige også god oppfølging, som krever personalressurser. Forhåpentligvis vil både ny kontormedarbeider (30%) og diakon (100%) frigjøre kapasitet til dette viktige arbeidet.

Når pandemien nå er over, tror vi det er viktig å legge til rette for flere samlinger for de frivillige. Samlinger med mat og/eller faglig innhold er viktig for å gi anerkjennelse til det viktige arbeidet frivillige gjør for menigheten, og for mange kan også slike samlinger motivere flere frivillige, til både åpen kirke, kor og annet arbeid. Vi tror også det er mulig å finne flere felles treffpunkter mellom frivillige som engasjerer seg i ulike deler av vårt arbeid, for eksempel til årlig eller halvårlige dugnader i kirka. Vår erfaring er i hvert fall at det er stor entusiasme blant frivillige for å hjelpe til med praktiske oppgaver, blant annet med å pynte til jul. Vi tror dessuten en god dugnad, med god mat og godt humør, kan skape større eierskap til vårt arbeid og vårt felles kirkerom i Paulus kirke.

## Menighetsrådet i Paulus og Sofienberg menighet

Menighetsrådet hadde syv møter og behandlet 51 saker i 2021. Alle møtene første halvår ble gjennomført digitalt, på Teams, mens møtene etter sommeren ble gjennomført fysisk.

Menighetsrådet arbeidet primært sammen på våre felles rådsmøter. Det ble satt ned utvalg/komiteer til arbeidet med Paulusfestival og vårt arbeid med hørings svar til kirkelig organisering. Arbeidsutvalget forberedte møtene til menighetsrådet og hadde syv møter i 2021.

I høst fikk MR endelig startet arbeidet med å utvikle en strategiplan/dokument for menigheten. Arbeidet startet med et felles møte med stab, der MR fikk muligheten til å tenke høyt om visjoner/strategier for ulike deler av vår virksomhet. Vi ser frem til å slutføre dette arbeidet med MR i vår.

Det har vært et veldig bra engasjement i Menighetsrådet for sakene som har vært behandlet her, på tross av at et flertall av møtene har vært digitale. Engasjementet er viktig for både stab, og for de som er med i menighetsrådet. Vi tror det er viktig at MR-representantene får eierskap til sakene vi behandler. For eksempel kan gjerne saker forberedes og presenteres av MR-representantene, i samarbeid med stab. Vi har også invitert folk i bydelen som arbeider med saker som berører nærmiljøet, og som menigheten bør være delaktig i (for eksempel utviklingen av Sofienbergparken Øst).

*Faste medlemmer og vararepresentanter i Menighetsrådet 2019-2023*

Arne Jor (sokneprest)

Oddrun Remvik (leder)

Kristin Skjøtskift (nestleder)  
Marit Byfuglien (AU-representant)  
Elisabeth Richardsen Kallinen (permisjon)  
Jan Bengt Solberg  
Knut Anders Sørum  
Andreas Koschinski Kvisgaard  
Helge Gjertveit

**Varaer:**

Anne Sofie Stumo (1. vara)  
Oddvar Kolset (2. vara)  
Helge Jordheim (3. vara)  
Eva Annie Bjørgen (4. vara)

## Diakoni

Det utadrettede diakonarbeidet ble preget av en lang nedstenging, både i vår og på senhøsten, men også at vi i 2021 ikke hadde en diakonal medarbeider i stab. Vår frivillighetskoordinator fikk utvidet stillingen sin med 20% fra september 2020 til juni 2021, som gjorde at hun også kunne følge opp diakonale oppgaver i stillingen som frivillighetskoordinator for åpen kirke.

## Åpen kirke

Vi har ambisjoner om at Paulus kirke skal være et åpent kirkerom, flest mulige dager i året. I 2021 var kirken åpen 137 dager, og våre frivillige registrerte 6484 besøkende. Våre åpne dører inviterer mange til å komme inn, enten for å oppleve kirkerommet, tenne et lys for seg selv eller andre eller snakke med en av våre frivillige kirkeverter. Våre frivillige opplever både at det kommer nye folk hver gang, og faste gjengangere. En av disse er Erik, nabo og pianist, som kommer innom for å spille klaver en halvtime i åpen kirketid, til glede for våre frivillige, og andre som er innom kirka.

Våre faste åpningstider i 2021 har vært tirsdag, torsdag og lørdag fra 1200-1500. Vi har i høst åpnet opp for kveldsåpen kirke som en forsøksordning. Det har fungert fint, og fra slutten av januar 2022 har vi faste åpningstider hver torsdag og lørdag fra 18-21.

I åpen kirketid har vi i høst kunnet tilby både noe språkkafe og babysang (torsdager fra 1000-1200 og 1300-1400), en lunsjkonert med Foss videregående skole, og to «mellomromkonserter» med musiker Marianne Jørgensen (improvisert sang og dans)

Når andre arrangementer eller gudstjenesten har vært avlyst på grunn av smittevernrestriksjoner, har vi stort sett greid å holde kirken åpen, selv om også åpen kirke har hatt antallsbegrensninger (max 10), påbud om bruk av munnbind og registrering av besøkende.

## Digital tilstedeværelse og engasjement

De siste årene har Paulus og Sofienberg menighet i økende grad benyttet digitale kanaler for å kommunisere med menigheten. Målsetningen ved jevn tilstedeværelse i digitale kanaler er å nå ut til flere, at folk skal bli kjent med menigheten og hvem vi er og hva vi står for. Av alle menighetene i Oslo er det kun Oslo Domkirke som har flere følgere i sosiale medier.

Paulus og Sofienberg har lang tradisjon for å være en menighet med engasjement for likeverd og rettferdighet. Det er derfor gledelig å se at når vi snakker om slike tema engasjerer vi mange. Våre beste poster treffer over 11 000 personer, mens enkelte kun treffer rundt 100 personer. I 2021 har vi

likevel nådd over 50 000 mennesker med budskapene våre i sosiale medier og vi har fått mange nye følgere. Majoriteten av de som følger oss er kvinner og 70% er over 45 år.

Sosiale medier gir oss også muligheten til å nå mennesker som ikke følger oss i dag, men hvor vi kanskje gjennom livshendelser har blitt relevante. Dette kan være mennesker som tenker på vielse eller barnedåp. Menigheten har derfor testet ut annonsering rettet mot nyforlovede og par med nyfødte.



Kanskje den største digitale suksessen var konserten vi arrangerte i samarbeid med Kirkens Nødhjelp. Dette var en streamingkonsert for fasteaksjonen. Sentral i planleggingen og medvirkende på konserten var Knut Anders Sørum, som sitter i menighetsrådet. Dessuten bidro to av våre egne

konfirmanter og lokale artister knyttet til Løkka-bohemen. Nesten 20 000 har til nå sett konserten! Har du ikke sett konserten er det ikke for sent, du finner den på vår Facebook-side under videoer.

Konserten samlet inn hele kr 119 000. Nok rent vann til 476 mennesker livet ut!

### Samarbeidet med Conavigua i Guatemala

Paulus og Sofienberg menighet har hatt et langvarig vennskap med enkeorganisasjonen Conavigua i Guatemala. Vennene våre bor i landsbyen San Andrés Sajcabajá. Vennskapet ble etablert i 1989.

Conavigua har en sentral rolle i kampen for kvinnerettigheter og i kampen mot vold mot barn.

Paulus og Sofienberg menighet har de siste årene støttet Conavigua i San Andrés Sajcabajá økonomisk for at kvinnene kan møtes og lære om lederskap og deltagelse i samfunnet. Den økonomiske støtten fra Paulus er øremerket til å dekke kost og transportutgifter for kvinnene i forbindelse med kursene.

Menigheten samlet inn litt i overkant av 20 000 til dette arbeidet i 2021

### Barne- og ungdomsarbeid i menigheten

Barne- og ungdomsarbeidet i menigheten strekker seg fra 0 – 18 år. For de aller yngste innebærer det at aktivitetene vi inviterer til også er for foreldrene eller barnets foresatte. Det er derfor viktig at både barn og voksne får en god opplevelse og relasjon til menigheten gjennom de tilbudene vi driver.

For aldersgruppen 0-12 år har trosopplæringsleder Dorthe Aske hovedansvar, mens fra konfirmantalden og frem til de er atten har kapellan Christine Aarflot hovedansvar. Arbeidet gjøres i samarbeid med stab, frivillige eller andre ansatte i prostiet.

Våre tilbud rettet mot barn og unge i menigheten er del av menighetens trosopplæringsarbeid. Staben var i 2021 involvert i arbeid med å revidere trosopplæringsplanen. Disse planene skal vedtas av menighetsrådet i 2022.



## Babysang

Babysang er et fast tiltak i Paulus kirke i åpen kirke på torsdager. Dette har vært et godt besøkt tiltak, med gjennomsnittlig 40 barn og voksne.

Mari-Kjersti Tennfjord har vært innleid musikkpedagog for babysang, og har også utviklet de digitale ressursene vi har hatt liggende på våre nettsider når det ikke har vært babysang. På grunn av smittevernrestriksjoner ble det ikke gjennomført babysang første halvår. På høsten kom babysang i gang igjen, med noen antallsbegrensninger på grunn av smittevernrestriksjoner.

## Barnesang i menighetshuset

Barnesang er et fast tiltak i menighetssalen på torsdager fra klokken 17.00. Barnesang retter seg mot barn i barnehagealder. Barna kommer med sine foreldre, og det er stort sett en fast kjerne med familier som kommer hver gang. Barnesang starter med middag, og etterpå er det en sangstund for barna. Ingrid Dyrnes Svendsen og Marita Gulbrandsen Moen har hatt ansvar for gjennomføring av barnesang.

Første halvår i 2021 ble samlingene holdt digitalt, på grunn av smittevernsrestriksjoner. Oppstart var 18. februar 2021. Oppmøtet varierte noe, men vi hadde et par faste familier. Selv om digitalt opplegg ikke var optimalt, var det fint å ha et tilbud til barnefamiliene. De digitale samlingene varte fram til sommerferien.

Etter sommeren fikk vi startet opp med fysisk barnesang igjen. Dog med noen restriksjoner, avstand og antallsbegrensning. Restriksjonene førte til noe merarbeid, men ikke mer enn at det var håndterbart. Det har opparbeidet seg en fast gjeng som kommer nesten hver torsdag. Det har også vært nye familier innom som kommer av og til. Vi har merket at oppmøtet har økt etterhvert som restriksjonene i samfunnet forøvrig har avtatt.

Rekruttering foregår stort sett gjennom anbefalinger barnefamilier imellom. Dette har fungert godt, og det kommer rundt 5-6 familier hver gang. Dette nærmer seg maks kapasitet. Vi ser derfor ikke noe behov for å drive noe mer rekruttering foreløpig. Dette bør nok revurderes når barna i de familiene som er her i dag blir for gamle om et par år.

## Tårnagentklubb.

Tårnagentklubb er et SPLITS-samarbeid (Sagene og Iladalen, Torshov og Lilleborg og Paulus og Sofienberg), og er et tilbud for aldersgruppen 8-10 år. Tanken med en klubb er å rekruttere til Tårnagenthelg (se under), men også ha et tilbud til de som ønsker å samles etter en tårnagenthelg.

Totalt ble det gjennomført tre Tårnagentklubb-samlinger dette året, alle på høsten. Første gang var 29. august. Denne lørdagen hadde menigheten besøk av fjorten flotte Tårnagenter i Paulus kirke. Fra Paulus og Sofienberg deltok tre tårnagenter de de to første gangene.

## Tårnagenthelg

Tårnagenthelg er et tilbud til 8-10 åringer, der de får bli kjent med sin lokale kirke. Barna får leke, gå på symboljakt, undersøke kirketårnet, lage gudstjeneste og avslutter helgen med feiring av gudstjeneste. I år ble tårnagenthelgen gjennomført 23.- 24. oktober i Paulus kirke. Det kom åtte barn fra Paulus og Sofienberg menighet til tårnagenthelgen i år (av totalt 30).

## Konfirmanter og annet ungdomsarbeid

Også konfirmantene ble rammet hardt av pandemien i 2021. Paulus og Sofienberg menighet hadde et rekordstort kull, hele 21 konfirmanter. Vi gjennomførte for første gang vårt felles konfirmantarbeid i prostiet, under helt umulige forhold. Det ble laget digitale opplegg, hjemme-

studier, kirkevandringer og enkeltsamtaler. De ansvarlige gjorde en kjempejobb med stadig tilpasning til nye krav og muligheter. Det ble arrangert bo-hjemme-leir. Konfirmasjonene i Paulus kirke måtte til dels deles opp 4 gudstjenester for å ivareta smittevernet.

Vi ser fram til å gjennomføre vårt samarbeidsopplegg i prostiet på nytt og ved normale samlinger i 2022, for deretter å evaluere om vi har funnet formen på vårt samarbeid.

### Annet ungdomsarbeid i menigheten

Her kommer det litt om tensing og ledertrening i regi av prostiet.

## Kirkemusikk

Menigheten har hatt en langvarig satsning på kirkemusikk, som også gir utslag i våre gudstjenester. Vi bruker ressurser på ekstra musikk i høytidene og ved konfirmasjon, og vi beriker gudstjenestene våre med korsang og forsangere så langt det lar seg gjøre. Mye av dette lot seg ikke gjøre på grunn av lange perioder med nedstenging. Blant annet ble våre faste Evensongs, som er en viktig arena å løfte frem kirkemusikken, kun gjennomført i høst (to ganger). Vi har en fast rytme med Evensongs, kveldsgudstjeneste etter anglikansk tradisjon, hver fjerde søndag på vinter/vårhalvåret og på høsten.

Til det kirkemusikalske arbeidet i Paulus og Sofienberg har menigheten en kantor i 61,49% stilling. Kantorstillingen er en knapp ressurs i menigheten. Vi har økt gudstjenestefrekvensen med to per måned i forhold til slik det var før menighetene ble slått sammen. Ønsker menigheten å videreføre satsningen på kirkemusikk og samme antall forordna gudstjenester, er det behov for å øke kantorressursen. Den knappe stillingsressursen for kantor/organist i menigheten er et tema som er tatt opp med Kirkelig fellesråd i Oslo ved flere anledninger.

### Paulikor

Paulikor ledes av vår organist, Per Kristian Amundrød. Målet med Paulikor er å ha et kor som beriker menighetenes og Grünerløkkas kirkemusikalske liv, og som inspirerer og berører de som besøker gudstjenester og konserter.

Arbeidet med Paulikor gikk stort sett i stå i 2021 på grunn av pandemien. Det var øvelsestopp for koret helt frem til august 2021. Koret hadde planlagt fire konserter for 2021, men bare ett av de planlagte fire kunne gjennomføres, nemlig Adventskonserten i Paulus kirke. Påskekonserten måtte for eksempel avlyses.

#### Avlyste konserter med Paulikor:

- Konsert Maria Budskapsdag,
- Sommerkonsert
- 2 Evensonger
- Allehelgenskonsert
- Julekonsert med Bach  
Juleoratorium

Etter åpningen i august tok koret sjansen på å planlegge for Bachs Juleoratorium (18. og 19.des). Ti dager før konsertene skulle gjennomføres, ble strenge restriksjoner igjen innført og konsertene måtte avlyse. Det gjorde at koret miste store inntekter, som skulle dekke utgifter til orkester og solister. Dette er krise for et kor som baserer sin drift på innsamlede midler.

Paulikor har likevel i 2021 sunget på fem gudstjenester og en Evensongs. Å dele koret i grupper på 12 sangere har gjort det mulig å legge til rette for deltakelse på flere gudstjenester. På julaften stilte 28 sangere fra Paulikor opp for å skape julaftenstemning for alle som kom til Paulus kirke.

Koret har i 2021 hatt et medlemstall på 67, inkludert permisjoner. Antall aktive sangere har ligget på 61.

## Sofienbergkoret

Sofienbergkoret er et kor tilknyttet menigheten. Korets formål er å skape musikk av høy kvalitet, bidra til den kirkemusikalske virksomheten og gudstjenestelivet i Paulus og Sofienberg menighet, samt utvikle medlemmenes musikalitet. Koret ønsker å være et tilbud til sangglade medlemmer i menigheten.

30 sangere var med i 2021. Koret øver i Sofienberg kirke hver tirsdag fra 18.30-21. Det er også i denne kirken koret holder sine konserter.

Koret deltar som forsangere på gudstjenester og stiller normalt med fullt kor på to gudstjenester og to evensanger i året. Våren 2021 ble ikke dette noe av på grunn av koronatiltak, men høsten 2021 sang vi som planlagt på én gudstjeneste og én evensong. På juleaften stilte koret med sangere i Sofienberg kirke. Sammen med orgel og trompet bidro dette til å skape julestemning for de som kom innom kirken i den tiden den var åpen.

Året har vært preget av koronapandemien. Koret har fortsatt sine øvelsen med mye kreativitet, enten digitalt, ute eller inne med ekstra avstand. Koret hadde planlagt fem konserter i 2021, men dessverre ble de fleste avlyst. Bare én konsert ble gjennomført på høsten 2021.

Korets faste dirigent, Alvilde Riiser, gikk ut i permisjon i høst, og Gjermund Brenne er nå vikar. Hilde Bjerkholt Jenssen er korets leder.

## Instrumentssituasjonen

Paulus og Sofienberg menighet har fremragende orgler i sine to kirker. Det er Eule-orgelet fra 2014 i Sofienberg kirke og Jørgensen-orgelet (1892) som ble restaurert i 2010.

Orgelpositivet (et lite flyttbart orgel) blir benyttet når vi har større konserter med orkester, og det blir leid ut til eksterne konsertarrangører når det er naturlig.

Flygelet i Paulus kirke er i dårlig forfatning. Menighetsrådet har gjort et formelt vedtak om å arbeide for anskaffelse av et nytt instrument.

## Internasjonale orgelkonserter 2021

Internasjonale orgelkonserter 2021 skulle etter planen starte i mars, men på grunn av korona ble disse flyttet til høsten. Konsertene har vært avholdt i både Paulus og Sofienberg kirke, på to av landets beste orgler. Et par av konsertene som skulle vært gjennomført i 2020, ble flyttet til juni 2021.

### *Internasjonale orgelkonserter 2020:*

13.06.21	Paulus kirke	Ann-Helen Moen, Hege Høisæter, Lars Notto Birkeland
20.06.21	Sofienberg kirke	Hannah Carding

### *Internasjonale orgelkonserter 2021:*

29.08.21	Paulus kirke	Bjørn Steinar Solbergsson
12.09.21	Sofienberg kirke	Halgeir Schiager
28.09.21	Paulus kirke	Erling With Aasgård
03.10.21	Sofienberg kirke	Henrik Bechstrøm
14.11.21	Sofienberg kirke	Arnfinn Tobiassen

## Konserter i Paulus kirke

Konserterne i Paulus kirke er en viktig inntektskilde for menigheten, og er også med på å synliggjøre kirka som en viktig arena for konsert og kulturopplevelser. Vi fikk lagt til rette for at flere fikk holdt konserter i kirke vår gjennom høsten, men for desember, den viktigste konsertmåned, ble seks av de ti oppsatte julekonsertene avlyst. Dette rammet Paulikors julekonsert (juleoratoriet), men også julekonsertene til nabolagsaktører som Koret Ø, Grünerløkka skoles musikkorps, Grünerløkka mannskor og Knut Anders Sørum med band.

## Andre ting som skjer i Paulus og Sofienberg menighet

### Pusterommets årsrapport 2021:

På grunn av Covid-pandemien ble det ikke arrangert Pusterom i første halvdel av 2021. Vi har fulgt anbefalingene hele veien slik at det skal være trygt å delta.

Inger og Markus fortalte om Pusterom under et menighetsrådsmøte, takk for invitasjonen.

Etter sommeren hadde vi et møte hvor høstsemesteret ble planlagt.

Pusteromsutvalget bestående av Mario Liavåg, Kristine Eikeland, Inger Hosen og Markus Bossmeyer ledet 12 pusterom i perioden 23.8 – 06.12. (7,8 deltakere i snitt)

Det ble en nattverdsliturgi i denne perioden som ble ledet av Ivan Chetwynd. Sissel Bakken har trukket seg fra å lede Pusterom, og hun ble takket av etter et pusterom på høsten. «Mange takk for kjempegod Innsats.» Hun var vikar en gang på høsten. Bjarne Søltoft var som vanlig til stor hjelp som praktisk tilrettelegger.

Vi rakk også en veiledning med Anne Anita Lillebø i oktober. Et planlagt julebord måtte dessverre avlyses.

På vegne av pusteromsutvalget.

Markus Bossmeyer

### Taize-Oslos årsrapport 2021

Også i 2021 har Taizébønnene i Paulus kirke blitt endel begrenset av koronasituasjonen.

Vi har holdt tre bønner i det store kirkerommet, da det var litt åpnere tider, med mellom 10-20 besøkende. Disse ble gjennomført etter gjeldende smittevernsregler, registrering og smittevask. Vi avlyste to planlagte bønner som følge av endring av smittesituasjon. Og har hatt flere ulike bidrag fra Taizégruppa i form av korte månedlige videobønner som en kunne følge i tider hvor vi ikke vurderte det som så forsvarlig å holde bønner. Ellers delte vi tekster eller hadde forslag til egen bønnestund på facebook gruppa «Taizé Oslo» og på epostliste.

Siden høsten har vi vært i gang igjen med jevnlig bønn hver, første fredag i måneden rytme (kl. 19). Bønnene er inspirert av Taizékommuniteten i Frankrike. Meditative og enkle i sin form. Besøkere er unge voksne/voksne, men også med tilløp til besøk av barn. Vi er forholdsvis tverrkonfesjonelle og internasjonale. Og bønnene foregår på flere språk. I normale tider etterfølges bønneren av uformelt treff, med samtaler og enkel kirkekaffe.

## Årsregnskap og fullstendighetserklæring



# Årsregnskap 2021 drift

241 Paulus Sofienberg sokn - 2021

21.02.2022

	Regnsk 2021	Reg.bud 2021	Oppr.bud 2021	Regnsk 2020
<b>INNETEKTER</b>				
Brukerbet,salg,avg.og leieinntekter	-5.177.684	-840.200	-840.200	-628.890
Salg driftsmidler/fast eiendom	0	0	0	0
Refusjoner/overføringer	-130.452	-80.240	-80.240	-328.946
Statlige tilskudd	-12.000	0	0	0
Rammeoverf/tilskudd fra kommunen	-28.000	0	0	-20.000
Tilskudd fra fellesråd/menighetsråd	-361.072	-319.118	-319.118	-322.471
Andre tilskudd, gaver, inns.midler	-189.376	-274.900	-274.900	-313.117
<b>Sum driftsinntekter</b>	<b>-5.898.584</b>	<b>-1.514.458</b>	<b>-1.514.458</b>	<b>-1.613.424</b>
<b>UTGIFTER</b>				
Lønn og sosiale utgifter	295.340	323.198	323.198	293.219
Kjøp av varer og tjenester	1.014.029	1.191.520	1.191.520	1.084.751
Refusjoner/overføringer	187.953	269.740	269.740	335.405
Tilskudd og gaver	66.885	55.000	55.000	41.615
<b>Sum driftsutgifter</b>	<b>1.564.207</b>	<b>1.839.458</b>	<b>1.839.458</b>	<b>1.754.990</b>
<b>BRUTTO DRIFTSRESULTAT</b>	<b>-4.334.377</b>	<b>325.000</b>	<b>325.000</b>	<b>141.565</b>
Renteinntekter og utbytte	-579.701	-135.000	-135.000	-251.030
Mottatte avdrag på utlån	0	0	0	0
Renteutgifter og låneomkostn.	0	0	0	0
Avdrag på lån	0	0	0	0
Utlån, kjøp av aksje, andeler o.l.	0	0	0	0
<b>Netto finansieringsinntekter/-utgifter</b>	<b>-579.701</b>	<b>-135.000</b>	<b>-135.000</b>	<b>-251.030</b>
Avskrivninger	9.450	0	0	9.450
Motpost avskrivninger	-9.450	0	0	-9.450
<b>NETTO DRIFTSRESULTAT</b>	<b>-4.914.078</b>	<b>190.000</b>	<b>190.000</b>	<b>-109.465</b>
Interne finansieringstransaksjoner				
Bruk av udisponert fra tidl.år	-109.465	0	0	-665.111
Bruk av disposisjonsfond	-300.000	-200.000	-200.000	0
Bruk av bundne fond	0	0	0	0
<b>Sum bruk av avsetninger</b>	<b>-409.465</b>	<b>-200.000</b>	<b>-200.000</b>	<b>-665.111</b>
Avsatt til dekn.fra tidl.år	0	0	0	0
Avsatt til disposisjonsfond	209.465	10.000	10.000	665.111
Avsatt til bundne fond	0	0	0	0
Overf.til investeringsregnskapet	0	0	0	0
<b>Sum avsetninger</b>	<b>209.465</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>665.111</b>
<b>REGNSK.MES. MER-/MINDREFORBRI</b>	<b>-5.114.078</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-109.465</b>



# Årsregnskap balanse 31.12.2021

241 Paulus Sofienberg sokn - 2021

21.02.2022

	31.12.2021	31.12.2020
<b>EIENDELER</b>		
<b>Anleggsmidler</b>		
Faste eiendommer og anlegg	49.000	3.939.492
Utstyr, maskiner og transportmidler	56.700	66.150
Utlån	0	0
Aksjer og andeler	0	0
<b>Omløpsmidler</b>		
Kortsiktige fordringer	128.039	145.627
Aksjer og andeler	10.880.625	3.794.077
Sertifikater	0	0
Obligasjoner	0	0
Kasse, bankinnskudd	679.778	2.686.482
<b>SUM EIENDELER</b>	<b>11.794.142</b>	<b>10.631.828</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>		
<b>Egenkapital</b>		
Disposisjonsfond	-4.359.610	-4.450.145
Bundne driftsfond	-113.608	-113.608
Ubundne investeringsfond	0	0
Bundne investeringsfond	-1.818.507	-1.818.507
Regnskapsmessig mindreforbruk	-5.114.078	-109.465
Regnskapsmessig merforbruk	0	0
Udisp. i investeringsregnskapet	0	0
Udekket i investeringsregnskapet	0	0
Kapitalkonto	-105.700	-4.005.642
<b>Gjeld</b>		
<b>Langsiktig gjeld</b>		
Ihendehaverobligasjonslån	0	0
Sertifikatlån	0	0
Andre lån	0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Kassakredittlån	0	0
Annen kortsiktig gjeld	-282.639	-134.461
<b>SUM GJELD OG EGENKAPITAL</b>	<b>-11.794.142</b>	<b>-10.631.828</b>

sted, dato

signaturer

# PAULUS SOFIENBERG SOKN

## NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET FOR 2021

<b>Note</b>	<b>1</b>	<b>Regnskapsprinsipper</b>
-------------	----------	----------------------------

### Regnskapsprinsipper og vurderingsregler

Soknets regnskap er ført i samsvar med Forskrift om økonomiforvaltning fastsatt av Kultur- og kirke departementet 25. september 2003, og god kommunal regnskapsskikk.

De kommunale regnskapsprinsipper innebærer blant annet at inntekter og utgifter føres etter bruttoprinsippet, samt etter det såkalte anordningsprinsippet som vil si at alle kjente inntekter og utgifter medtas i drifts- eller investeringsregnskapet.

I balanseregnskapet er omløpsmidler vurdert etter laveste verdis prinsipp. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på opptakstidspunktet.

Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Anleggsmidler som har begrenset økonomisk levetid er avskrevet med like store årlige beløp over anleggsmiddelets levetid. Se for øvrig egen note om anleggsmidler.

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

<b>Note</b>	<b>2</b>	<b>Kommunens tilskudd</b>
-------------	----------	---------------------------

	2021	2020
Tilskudd fra Oslo Kommune	28 000	20 000
<b>Sum tilskudd</b>	<b>28 000</b>	<b>20 000</b>

<b>Note</b>	<b>3</b>	<b>Vesentlige regnskapsposter</b>
-------------	----------	-----------------------------------

	2021	2020
Merverdiavgiftskompensasjon, driftsregnskapet	97 420	99 503
<b>Sum merverdiavgiftskompensasjon</b>	<b>97 420</b>	<b>99 503</b>

<b>Note</b>	<b>4</b>	<b>Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelse mv</b>
-------------	----------	--

	2021	2020
Lønnskostnader består av følgende poster		
Lønninger	270 512	267 136
Arbeidsgiveravgift	21 514	19 759
Pensjonskostnader	3 314	6 323
<b>Sum lønnskostnader</b>	<b>295 340</b>	<b>293 218</b>

Menigheten har dekket sine pensjonsforpliktelser gjennom medlemskap i KLP.

<b>Note</b>	<b>5</b>	<b>Driftsmidler</b>
-------------	----------	---------------------

	Bygg	Eiendom	Inventar og utstyr	Sum
Anskaffelseskost 01.01.	3 890 492	49 000	66 150	4 005 642
Årets tilgang/avgang	-3 890 492		-9 450	-3 899 942
<b>Anskaffelseskost 31.12.</b>	<b>-</b>	<b>49 000</b>	<b>56 700</b>	<b>105 700</b>
Akkumulerte avskrivninger 31.12.				-
<b>Balanseført verdi pr 31.12.</b>	<b>-</b>	<b>49 000</b>	<b>56 700</b>	<b>105 700</b>

Årets avskrivninger				-
---------------------	--	--	--	---



Note	6	Aksjer og andeler		
		Antall aksjer pr. 31.12.	Formuesverdi pr. 31.12.	Balanseført pr. 31.12
Formuesforvaltning		471,2690	10 880 625	10 880 625
<b>Sum aksjer og andeler</b>			<b>10 880 625</b>	<b>10 880 625</b>

Note	7	Vesentlige forpliktelser og lån		
Soknet har ingen vesentlige forpliktelser og lån som ikke fremkommer av regnskapet.				

Note	8	Avsetninger og bruk av avsetninger			
		2020	Tilført	Anvendt	2021
Ubundne driftsfond					
Disposisjonsfond		4 450 145	100 000	-190 535	4 359 610
<b>Beholdning 31.12.</b>		<b>4 450 145</b>	<b>100 000</b>	<b>-190 535</b>	<b>4 359 610</b>

Bundne driftsfond	2020	Tilført	Anvendt	2021
Klæboes jubileumsfond	103 608			103 608
Greppsrudds dødsboe - eldretreff	10 000			10 000
<b>Beholdning 31.12.</b>	<b>113 608</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>113 608</b>

bundne investeringsfond	2020	Tilført	Anvendt	2021
Orgelfond	429 626			429 626
Fond menighetshus	1 388 881			1 388 881
<b>Beholdning 31.12.</b>	<b>1 818 507</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 818 507</b>

Note	9	Kapitalkonto		
			2021	2020
Balanse 01.01.			4 005 642	4 005 642
Ordinære avskrivninger driftsmidler			-3 899 942	
<b>Sum</b>			<b>105 700</b>	<b>4 005 642</b>

Note	10	Bundne midler	
Innestående på bankkonto for skattetrekk pr 31.12.			15 798
Skyldig skattetrekk pr 31.12. utgjorde			9 162

Note	11	Egenkapital					Egenkapital
		Disp.- fond	Bundne driftsfond	bundne inv.fond	Mer-/mindre- forbruk	Kapital- konto	
Beholdn 01.01.		4 450 145	113 608	1 818 507	109 465	4 005 642	10 497 367
Årets endringer		-90 535,00			-109 465	-3 899 942	-4 099 942
Årets mer-/mindreforbruk					5 114 078		5 114 078
<b>Beholdn. pr 31.12.</b>		<b>4 359 610</b>	<b>113 608</b>	<b>1 818 507</b>	<b>5 114 078</b>	<b>105 700</b>	<b>11 511 503</b>

Note	12	Endring av arbeidskapital		
Fra balansen		Omløpsmidler	Kortsiktig gjeld	Sum
Saldo 01.01.		6 626 186	-134 461	6 491 725
Saldo 31.12.		11 688 442	-282 639	11 405 803
<b>Årets endring i balansen</b>		<b>5 062 256</b>	<b>-148 178</b>	<b>4 914 078</b>

Fra bevilgningsregnskapet	Driftsregnskap	Investeringsregnskap	Sum
Sum inntekter	-5 898 584		-5 898 584
Sum utgifter	1 564 207		1 564 207
Eksterne finanstransaksjoner	-579 701		-579 701
<b>Årets endring i bev.regnskapet</b>	<b>-4 914 078</b>	<b>-</b>	<b>-4 914 078</b>

# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Oddrun Remvik

Menighetsrådets leder

Serienummer: 9578-5997-4-33851

IP: 51.175.xxx.xxx

2022-04-27 15:43:30 UTC



## ANDERS REIDAR HUUSE KARTZOW

Daglig leder

Serienummer: 9578-5990-4-2792095

IP: 217.8.xxx.xxx

2022-04-28 08:07:52 UTC



Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service** <[penneo@penneo.com](mailto:penneo@penneo.com)>. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>

Til KPMG ved Ole Christian Fongaard  
Sørkedalsveien 6  
Pb 7000 Majorstuen  
0306 OSLO

Dette brevet sendes i forbindelse med KPMGs revisjon av regnskapet for Paulus og Sofienberg menighet (heretter "selskapet") for året som ble avsluttet den 31. desember 2021, med det formål å kunne konkludere om hvorvidt regnskapet i det alt vesentlige gir et rettviseende bilde i samsvar med kirkeloven med tilhørende regnskapsbestemmelser i "Forskrift om økonomiforvaltningen for kirkelige fellelråd og menighetsråd i Den norske kirke" og god kommunal regnskapsskikk. Heretter referert til som "gjeldende rammeverk".

27. april 2022

### **Vi bekrefter at:**

#### **Regnskap**

1. Vi har oppfylt vårt ansvar vedrørende utarbeidelsen av regnskapet som fastsatt i vilkårene for revisjonsoppdraget i engasjementsavtalen datert 1. april 2016, og regnskapet gir et rettviseende bilde i samsvar med gjeldende rammeverk.
2. I vår utarbeidelse av regnskapsmessige estimater har vi brukt de metoder, den informasjon/data og de viktige forutsetninger som er fornuftige og rimelige sett i sammenheng med gjeldende rammeverk.
3. Alle hendelser etter datoen for regnskapet og som etter gjeldende rammeverk medfører korrigerende eller omtale, er korrigert eller omtalt.
4. Virkningen av ikke-korrigert feilinformasjon er uvesentlig, både enkeltvis og samlet for regnskapet sett som helhet. En liste over ikke-korrigert feilinformasjon følger som vedlegg.

#### **Opplysninger som er gitt**

5. Vi har gitt revisor:
  - tilgang til alle opplysninger, som vi har kjennskap til, som er relevante for utarbeidelsen av regnskapet, som regnskapsregistreringer, dokumentasjon og andre saker,
  - tilleggsopplysninger som revisor har bedt om fra oss for revisjonsformål, og
  - ubegrenset tilgang til personer i enheten som det etter revisors vurdering er nødvendig å innhente revisjonsbevis fra.
6. Alle transaksjoner er registrert i regnskapsposter og reflektert i regnskapet.
7. Vi bekrefter følgende:
  - i. Vi har gitt revisor opplysninger om resultatene av vår vurdering av risikoen for at regnskapet kan inneholde vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter.
  - ii. Vi har gitt revisor alle opplysninger om
    - a) eventuelle misligheter eller mistanker om misligheter som vi er kjent med og som kan ha påvirket enheten, og som involverer:
      - ledelsen,
      - ansatte som har en betydningsfull rolle i intern kontroll, eller

- andre hvor misligheten kunne hatt en vesentlig virkning på regnskapet.
- b) eventuelle påstander om misligheter eller mistanke om misligheter som kan ha påvirket enhetens regnskap og som er kommunisert av ansatte, tidligere ansatte, analytikere, tilsynsmyndigheter eller andre.

I tilknytning til ovenstående, erkjenner vi vårt ansvar for den interne kontroll som vi mener er nødvendig for å utarbeide regnskaper som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, som følge av feil eller misligheter. Vi er spesielt oppmerksom på vårt ansvar for utformingen, iverksettelsen og vedlikeholdet av intern kontroll for å forhindre og avdekke misligheter

8. Vi har gitt revisor opplysninger om alle kjente tilfeller av manglende overholdelse eller mistanke om manglende overholdelse av lover og forskrifter som kan ha betydning for utarbeidelsen av regnskapet. Videre har vi gitt revisor opplysninger om alle kjente faktiske eller mulige søksmål og krav som kan ha betydning for regnskapet, samt regnskapsført og/eller opplyst om dette i samsvar med gjeldende rammeverk.
9. Vi har gitt revisor opplysninger om identiteten til enhetens nærstående parter og alle forhold til nærstående parter og transaksjoner med disse som vi er kjent med. Det er tatt tilstrekkelig hensyn til og opplyst om forhold til nærstående parter og transaksjoner med disse i overensstemmelse med gjeldende rammeverk.
10. Vi bekrefter at menigheten har tilfredsstillende rutiner for opptelling av innsamlet kollekt og andre kontantinntekter, innskudd i bank og eventuelt overføring til ekstern mottaker.
11. Vi bekrefter at avsetninger og bruk av fond gjennom året foretas basert på gyldige vedtak på riktig beslutningsnivå.
12. Vi bekrefter at det ikke er gitt lån eller sikkerhetsstillelser i strid med reglene om låneopptak etter kommunale økonomibestemmelser.
13. Vi bekrefter å ha oppfylt vår plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Paulus og Sofienberg menighet

Oddrun Remvik  
*Menighetsrådets leder*

Anders Huuse Kartzow  
*Daglig leder i menigheten*

# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Oddrun Remvik

Menighetsrådets leder

Serienummer: 9578-5997-4-33851

IP: 51.175.xxx.xxx

2022-04-27 15:43:30 UTC



## ANDERS REIDAR HUUSE KARTZOW

Daglig leder

Serienummer: 9578-5990-4-2792095

IP: 217.8.xxx.xxx

2022-04-28 08:07:52 UTC



Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service** <[penneo@penneo.com](mailto:penneo@penneo.com)>. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>